

Настоящий документ представляет собой перевод английского варианта BP 4.01 Annex B, *Application of EA to Dam and Reservoir Projects*, за январь 1999 года, содержащего официальный текст, утвержденный Всемирным банком. В случае несоответствия между настоящим документом и английским вариантом BP 4.01 Annex B за январь 1999 года, последний имеет преимущественную силу.

Применение ЭО к проектам, относящимся к плотинам и водохранилищам

1. В ходе изучения проекта и отнесения его к какой-либо экологической категории целевая группа (ЦГ) обеспечивает, чтобы заемщик выбрал независимых авторитетных экспертов или компании, квалификация и технические задания (ТЗ) которых приемлемы для Банка, и привлек их к проведению экологической инвентаризации, включающей:

- a) определение потенциального воздействия проекта на окружающую среду;
- b) уточнение охвата экологической оценке (ЭО), в частности тех или иных проблем, связанных с переселением или коренным населением;
- c) оценку способности заемщика управлять процессом ЭО; и
- d) внесение рекомендаций о необходимости привлечения независимой экологической консультативной комиссии¹.

ЦГ получает от заемщика экземпляр результатов такой инвентаризации и обеспечивает, чтобы они были учтены при предварительной экологической оценке и при подготовке ТЗ ЭО. Для проектов, связанных с плотинами и водохранилищами, разработка которых продвинулась достаточно далеко к тому моменту, когда они предлагаются Банку для финансирования, ЦГ совместно с Региональной группой экологического сектора (РГЭС) определяет необходимость проведения дополнительных работ по ЭО и привлечения независимой экологической консультативной комиссии. Как правило, для этого требуется выезд на место (см. BP 4.01, пункт 6).

2. В ходе подготовки проекта ЦГ оценивает экологическую обоснованность макроэкономической и отраслевой политики страны в вопросах, относящихся к проекту. При выявлении каких-либо проблем ЦГ обсуждает с правительством меры, направленные на совершенствование этой политики.

3. Если заемщик привлекает к работе экологическую консультативную комиссию, ЦГ изучает вопрос и представляет заемщику заключение о приемлемости ТЗ и «короткого списка» кандидатов на участие в комиссии.

4. Изучая ЭО, ЦГ и РГЭС обеспечивают, чтобы в рамках ЭО рассматривались возможности управления спросом. В ходе оценки проекта они обеспечивают, чтобы структура проекта должным образом учитывала управление спросом и варианты поставок (например, экономия воды и энергии, повышение эффективности, интеграция систем, комбинированное производство тепла и электроэнергии, а также использование альтернативных видов топлива).

¹ См. ОР 4.01, пункт 4.

5. ЦГ обеспечивает, чтобы для контроля экологических аспектов проекта заемщик создал в министерстве или ведомстве, реализующем проект, внутреннее экологическое подразделение, обеспеченное соответствующим финансированием и профессиональным штатом, который обладал бы специальными знаниями в связанной с проектом области.